

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
#1650  
635 - 8th Ave. SW  
Calgary  
AB  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
#910, 410 - 22nd Street East  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 5T6

<b>Title - Sujet</b> Temporary Help Services - South AB	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW478-120771/A	<b>Date</b> 2013-04-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW478-120771	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-2-35009 (104)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-190-4458	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-04-30	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-11-18</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Twomey, Margaret	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal104
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 292-4450 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Various Federal Government Departments and Agencies located in Southern Alberta	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES

**This Revision 004 is raised to update the Standard Instructions, the Certifications and the General Conditions.**

### 1) AT PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS, section 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

**DELETE:** 2006 (2012-07-11) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

**INSERT:** 2006 (2013-03-21) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

### 2) At PART 5 - CERTIFICATIONS:

**DELETE:** 1A. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer, in its entirety.

**INSERT:**

**1A. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer**

**1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation**

**1.1.1** By submitting an offer, the Offeror certifies as per section 01 of Standard Instructions 2006 for himself and his affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation therein required will help Canada in confirming that the certifications are true.

### 3) At PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES,

**Section A. STANDING OFFER, article 3.1 General Conditions:**

**DELETE:** 2005 (2012-07-16) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

**INSERT:** 2005 (2012-11-19) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

#### At subsection 11. Priority of Documents:

**DELETE:** sections c) and d) entirely.

**INSERT:** c) the general conditions 2005 (2012-11-19), Standing Offers - Goods and Services;

d) the general conditions 2010B (2013-03-21) Professional Services (Medium Complexity)

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW478-120771/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW478-120771

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

CAL-2-35009

Buyer ID - Id de l'acheteur

ca1104

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Section B. RESULTING CONTRACT CLAUSES, article 2. Standard Clauses and Conditions,**

**At subsection 2.1 General Conditions**

**DELETE:** 2010B (2012-07-16) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

**INSERT:** 2010B (2013-03-21) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**